

Pol ndê bapia tilu-ŋga têŋ lau Korin-ŋga

Yom whê bapia didec sa-ŋga

Pol to bapia didec têŋ ndoc iŋ mbo gamej Masedonia-ŋga. Inj tap sa bu aposel tasaŋ ŋatô sêkôm gweleŋ sêmbo malac Korin, ma sêndôhôŋ yom tasaŋ têŋ lau sêkêŋ whiŋ-ŋga, ma sépu Pol dau ma sêšôm bu inj aposel ŋandô dom. Bocdinaŋ Pol to bapia didec têŋ ŋac bu whê dau sa bu inj aposel ŋandô, ma bu puc lau Korin-ŋga dôŋ tu bu sêšôc lau tasaŋ dinaj si yom ŋapu dom. Tiŋambu inj kékij Taitus têŋ ŋac gi bu lic ŋac sêmbo ŋalêŋ bocke, ma Taitus mbu meŋ ma sôm têŋ Pol bu lau Korin-ŋga daêsam sêšôc inj ndê yom ŋapu, ma sem dau kwi.

Pol to bapia didec ma tôc asê bu inj tac ŋayham kélêc tu ŋô Taitus ndê ŋawaê pi lau Korin-ŋga. Ma inj whê inj ndê lêŋ tu ndic ŋac kêsi-ŋga sa. Inj sôm têŋ ŋac bu sêmatôc aposel tasaŋ dinaj, ma sêmatôc ŋac dau si lau naŋ sêkôm mêtê sac, naŋ sêwhiŋ. Ma inj to yom pi ŋac si gweleŋ sic awa sa-ŋga tu sênem lau Jerusalem-ŋga naŋ sêpônda dau, naŋ sa-ŋga.

Yom ŋamata-ŋga

¹ Aö Pol, naŋ gati Yisu Kilisi ndê ʈaposel kêkuc Anötö ndê atac whiŋ, gambo gawhiŋ yac neŋ asidôwa Timoti, ma alu ato bapia didec têŋ Anötö ndê gôlôwac dabuŋ yêc malac Korin, ma

têj Anötö ndê lau dabun̄ hoj yēc gameñ Akaya-ŋga. ² Mwasin̄ ti yom malô akēj Damañ Anötö lu Pômdau Yisu Kilisi têj mac.

Anötö gêm malô ndê lau

³⁻⁴ Tampin̄ Anötö, yac neñ Pômdau Yisu Kilisi Damba. In̄ Damañ nañ tawalô ti gêm malô yac yēc ɻawapac hoj-ŋga. Ma tu dinañ-ŋga dec yac atôm bu anem malô lau nañ ɻawapac tidañ-tidañ tap ñac sa, ñalêj tigeñ tôm Anötö dau kôm têj yac. ⁵ Nahu bu ɻawapac ti ñandê tôm Kilisi hôc, nañ kêsalê yac ahuc tu yac am akin̄ inj-ŋga. Magoc tu Kilisi-ŋga, dec Anötö ndê mwasiñ nem malô yac-ŋga kêsalê yac ahuc bocdinañ. ⁶ Têj ndoc bocke ɻawapac tap yac sa, nañ alic ɻayham bu ahôc tu bu anem malô mac-ŋga, ma tu mac atap Anötö ndê mwasiñ nem mac si-ŋga sa. Ma têj ndoc Anötö gêm malô yac, nañ mwasiñ dau golom mac bocdinañ, ma gêm mac sa bu alpac ɻaŋga ti nem atac pa su, ma ahôc ɻawapac kaiñ tigeñ tôm yac ahôc. ⁷ Yac anyalê bu mac ahôc ɻawapac awhiñ yac, ma Anötö oc nem malô mac ti puc mac dôj awhiñ yac bocdinañ. Tu dinañ-ŋga dec yac atac lu-lu tu mac nem akêj whiñ-ŋga dom.

Aposel sêhôc ɻawapac daësam

⁸ O asidôwai. Anyalê pi ñandô ej bu yac ahôc ɻawapac atu-tu daësam yēc gameñ Esia-ŋga. Gêj dinañ kêgwiniñ yac ñandô ma hôc gêlêc yac mba licwalô su e yac gauc gêm bu oc señ yac su andiñañ. ⁹ Yomandô! Yac gauc gêm bu yac mba têm ambo taŋli-ŋga pacndê têj ndoc dinañ. Magoc mba. Wapac dau tap yac sa bu êndôhôj yac bu taŋkwê yac dauñ mba licwalô dom, magoc taŋkwê Anötö

naŋ tôm bu uŋ lau batê sa, naŋ ndê ɣaclai. **10** Yac gauc gêm bu ɣawapac dinaŋ oc ku yac dulu, magoc Anötö kêgaho yac su. Ma yac akêŋ whiŋ ti taŋkwê iŋ bu nem yac sa ɣalêŋ tigeŋ dinaŋ ɣapaŋ. **11** Ma yac akêŋ whiŋ bu mbec naŋ mac ateŋ, naŋ oc nem yac sa bocdinan|. Têŋ ndoc ɣawapac bu tap yac sa tiyham, naŋ Anötö oc nem yac sa tu mac nem mbec-ŋga. Ma lau daêsam naŋ sêlic gêŋ dau, naŋ oc sênen danje Anötö tu iŋ ndê mwasin naŋ kêŋ têŋ yac-ŋga.

Pol kêŋ ndê têm ndic lau Korin kêsi-ŋga pi ahic

12 Aŋgô su naŋ. Lêŋ ti sakin naŋ yac akôm ambo nom, naŋ akôm aŋkuc gauc nom-ŋga daŋ dom. Mba. Yêc yac mba ɣalôm yac akêŋ whiŋ bu yac asa mba lêŋ tôm Anötö atac whiŋ eŋ. Yac akôm gwelen hoŋ ti mba ɣalôm ma gauc sambuc, ma asa lêŋ ɣawasi eŋ, tôm Anötö ndê mwasin puc yac dôŋ. Ma têŋ ndoc yac ambo awhiŋ mac, naŋ yac aŋkuc lêŋ tigeŋ dinaŋ. Lêŋ dau ti yac mba ɣahu apo dauŋ sa-ŋga. **13-14** Lau ɣatô sêsôm bu yom hoŋ naŋ yac ato têŋ mac, naŋ ɣahu yêc awê dom, ma mac atôm dom bu asam ma aŋyalê. Magoc mba. Kwahic dec mac aŋyalê yac ti mba gwelen ɣahu ɣapep su dom. Magoc yac akêŋ bataŋ bu mac oc aŋyalê yac pi ɣandô eŋ. Ma bocdinan yac oc ati mac nem ɣahu apo daôm sa-ŋga, ma mac oc ati yac mba ɣahu apo dauŋ sa-ŋga têŋ ndoc Pômdau Yisu mbu meŋ.

15-16 Aneŋ ɣalôm pêŋ dôŋ pi mac, dec galic ɣayham ma kamasaŋ neŋ lêŋ bu wandic mac kêsi tidim lu. Aö gauc gêm bu wandic mac kêsi têŋ ndoc watêŋ gameŋ Masedonia-ŋga wandi. Ma têŋ ndoc wambu akêŋ gameŋ dinaŋ wamen, naŋ gauc gêm

bu oc walic mac tiyham. Nälêj dinaŋ oc tôm bu wanem mac sa tidim lu, ma tiŋambu dec oc tôm bu mac aŋkiŋ aö watêŋ gameŋ Judia-ŋga wandi. **17** Magoc tu aö gac mac kêsi dom têŋ ndoc gambu akêŋ gameŋ Masedonia-ŋga, dec mac gauc gêm bocke? Aö kamasaŋ lêŋ dinaj gitôm gêŋ ŋambwa-ŋga, a? Me aö gasôm “Aêc, aö waloc,” ma ŋasawa sauŋ gakac awhaŋ kwi, ma gasôm bu “Mba, aö oc waloc dom,” kakuc lau nom-ŋga si lêŋ, a?

18 Aŋgô su naŋ. Anötö in Yom Ɂandô Ɂadau, ma bocdinaŋ yac lau naŋ am akiŋ in, naŋ atôm dom bu aŋsau mac atôm lau naŋ sêšôm “Aêc,” ma ŋasawa sauŋ sêkac si Ɂalôm kwi tiyham, ma sêšôm “Mba.” **19** Bu Ɂawaâ Ɂayham naŋ alu Sailas ma Timoti ahoc asê têŋ mac pi Anötö ndê Atu Yisu Kilisi, naŋ tôc asê bu Anötö gôlôc tidôŋ bu kôc yac sa, ma sôm “Aêc” têŋ yac tu Kilisi-ŋga. Ma in gitôm dom bu sôm “Aêc” têŋ mac, ma Ɂagahô kac ndê awha kwi, ma sôm “Mba.” **20** Bu gêŋ hoŋ naŋ Anötö gic bata, naŋ in oc kôm Ɂandô sa ma sôm “Aêc” têŋ yac tu Kilisi-ŋga. Ma tu Yisu Kilisi-ŋga dasôm “Yomandô” tu Anötö ndê yom-ŋga, ma datoc in ndê waê sa. **21** Anötö dau puc mac ma yac dôŋ, bu dasap neŋ dakêŋ whiŋ Yisu Kilisi dôŋ Ɂapaŋ. In kêyalin yac sa dati in ndê. **22** Ma in kêŋ ndê Ɂalau Dabuŋ sip yac neŋ Ɂalôm tôm gêŋ Ɂandô mbêc. Ma tu dinaŋ-ŋga yac taŋyalê bu mwasinŋ hoŋ naŋ in gic bata bu kêŋ têŋ yac, naŋ in oc kôm Ɂandô sa. Ma Ɂalau dau ti Anötö ndê Ɂadalô naŋ tôc asê bu in ndê lau yac.

23 Aŋgô su naŋ. Aö gambu gatêŋ malac Korin dom, Ɂahu bu mac asap nem lêŋ giso Ɂatô dôŋ ambo, ma aö gatec bu waloc ma wakôm mac nem

ηalôm ηawapac andô tu wamatôc mac-ηga. Anötö kêyalê aneŋ ηalôm, ma aö wasôm yêc iŋ aŋgô-ηga bu yom dau iŋ yom ηandô. ²⁴ Aö gasôm yom pi mac nem lêŋ giso tu bu yac ati mac nem akêŋ whiŋ ηadaui lec dom. Mba. Mac tigeŋ-tigeŋ alhac Anötö aŋgô-ηga tu daôm nem akêŋ whiŋ-ηga. Ma yac akôm gweleŋ awhiŋ mac tu bu mac asa nem lêŋ ηapep e ambo ti atac ηayham eŋ.

2

¹ Tu dinaŋ-ηga dec aö gauc gêm tidôŋ bu wambu watêŋ mac waloc dom, ηahu bu aö gatec bu yac dambo ti ηalôm ηawapac tiyham tu wamatôc mac-ηga. ² Ma aö bu wakôm mac ηalôm ηawapac, dec asa mbo bu kôm aö atac ηayham? Bu mac lau daôm dinaŋ ati aneŋ atac ηayham ηahu. ³ Tu dinaŋ-ηga dec aö gac mac kêsi tôm aö gasôm su, naŋ dom, magoc gato bapia daŋ têŋ mac. Ma aö gakêŋ batan bu mac oc asôc aneŋ yom dau ηapu. Ma bocdinaŋ têŋ ndoc aö bu watêŋ mac waloc, naŋ ηawapac daŋ oc yêc yac ηasawa dom, ma gêŋ dau oc kôm aö atac ηayham. Ma aö gakêŋ whiŋ bu mac hoŋ oc atac ηayham awhiŋ aö. ⁴ Yom dau aö kayalê bu yom ηaŋga, ma aö gato ti taŋsulu eŋ, ma kasahê ηawapac ti ηandê atu yêc neŋ ηalôm. Aö gato tu bu wakêŋ ηawapac têŋ mac-ηga dom, magoc tu bu watôc asê bu aö atac whiŋ mac ndu andô.

Pol sôm bu sêscuc ηac si ηamalac daŋ ndê sac kwi

⁵ Mac nem ηgac daŋ kôm aö ηayom, ma gêŋ dau kêŋ ηawapac têŋ aö taŋwasêŋ dom. Aö gatec bu wasôm yom daêsam pi gêŋ dau, tigeŋ aö wasôm têŋ mac bu iŋ kêŋ wapac mac hoŋ bocdinaŋ. ⁶ Magoc

kwahic dec iŋ pu dau, dec aö wasôm têŋ mac bu lêŋ bocke naŋ gôlôwac dabuŋ sêsôm tidôŋ tu sêmatôc iŋ-ŋga, naŋ gitôm. ⁷ Aö gatec bu iŋ mbo ti ɣalôm ɣawapac atu ɣapaŋ, ma bocdinaj asuc iŋ ndê sac kwi, ma anem malô iŋ ndê ɣalôm. ⁸ Aö atac whinj bu mac akôm bocdinaj, tu bu atôc asê têŋ iŋ bu mac atac whinj iŋ. ⁹ Yom naŋ aö gato pi ɣgac dinaj, naŋ gato tu bu waŋsahê mac bu oc asôc aneŋ yom hoŋ ɣapu, me mba. ¹⁰ Mac bu asuc ɣamalac dinaj ndê giso kwi, dec aö wasuc iŋ ndê sac kwi bocdinaj. Bu giso bocke naŋ iŋ kôm têŋ aö, naŋ Kilisi kêyalê bu aö gasuc kwi, ma aö gakôm bocdinaj tu bu wanem mac sa tu lêŋ amatôc giso-ŋga ti apinj daôm dôŋ-ŋga. ¹¹ Aö gatec bu mac akêŋ ɣasawa têŋ Sadanj bu seŋ lêŋ dapiŋ dauŋ dôŋ-ŋga su. Bu yac tanyalê Sadanj ndê lêŋ hoŋ su.

Pol tac whinj bu lic Taitus

¹² Têŋ ndoc aö gatêŋ malac Troas ga, naŋ galic bu Pômdau gêlêc gatam su têŋ aö bu wahoc Kilisi ndê ɣawaâ ɣayham asê yêc gameŋ dinaj. ¹³ Magoc aneŋ ɣalôm gi lu gi lu, ɣahu bu aö gatap aneŋ asidôwa Taitus sa yêc malac dinaj dom. Tu dinaj-ŋga aö gahu lau malac dinaj-ŋga siŋ, ma gatêŋ gameŋ Masedonia-ŋga ga.

Pol whê lau aposel si gweleŋ sa

¹⁴ Magoc aö bu wanem dange Anötö, ɣahu bu iŋ wê yac lau naŋ dakêŋ whinj Kilisi, gitôm ɣgac siŋsêlêc ti ndê lau siŋ-ŋga naŋ sêku si ɣacyo hoŋ dulu. Ma wanem dange iŋ bu lau daêsam sêtap gauc sa pi Kilisi, tu gweleŋ naŋ iŋ kêŋ sip yac amanj-ŋga. Ma gauc pi Kilisi dau, iŋ gitôm gêŋ

malu ɻayham naŋ ɻamalu pôm gameŋ kwi. ¹⁵⁻¹⁶ Bu Anötö gêlic yac atôm gêŋ malu ɻayham, tu yac mba gweleŋ ahoc ɻawaê ɻayham asê pi Kilisi-ɻga. Lau naŋ sêkôc ɻawaê dau sa ma sêtap seŋ sêndöc tali-ŋga sa, naŋ sêlic yac ti mba gweleŋ tôm sêŋgu gêŋ ɻamalu ɻayham. Magoc lau naŋ sêkôc sa dom dec sic waê bu sêniŋga, naŋ sêtec yac ti mba gwelenj tôm sêŋgu gêŋ mbôp ɻasu. Gwelenj ɻawaê ɻayham-ŋga dau inj gwelenj atu andô, ma yac neŋ asa gitôm bu kôm? ¹⁷ Magoc tu Anötö puc yac dôŋ-ɻga, dec yac atôm bu akôm. Ma yac akôm tôm lau daêsam naŋ sêkôm tu sêtap awa sa-ɻga lec dom. Mba. Yac aŋyalê tidôŋ bu Anötö kêyaliŋ yac sa ma piŋ yac dôŋ am damiŋ Kilisi, dec akôm gwelenj ɻawaê ɻayham-ŋga ti ɻalôm ɻawasi ambo inj aŋgô-ɻga.

3

Lau Korin-ɻga si lêŋ whê Pol ndê gwelenj sa

¹ Mac gauc gêm bu yac asôm yom dindec tu bu atoc dauŋ sa-ɻga, a? Mba. Lau ɻatô sêkôc bapia whê ɻac sa tu sêkôm gwelenj-ɻga. Magoc yac atôm lau dinaŋ dom. Yac ahêgo dauŋ bu akôc bapia danj bu whê yac sa têŋ mac, me bu mac ato bapia whê yac sa têŋ lau ɻatô-ɻga dom. Mba. ² Nahu bu mac daôm atôm bapia whê yac sa-ɻga, naŋ sêto yêc yac mba ɻalôm. Ma têŋ ndoc lau sêlic mac nem lêŋ ti sakinj, naŋ tôm ɻac sêsam bapia dau, ma sêŋyalê bu yac aposel ɻandô. ³ Kwahic dec mac ati Kilisi ndê lau tu yac mba gwelenj-ɻga. Ma têŋ ndoc lau sêlic mac asa nem lêŋ tiwakuc, naŋ tôm sêlic bapia whê yac sa têŋ ɻac-ɻga. Ma mac atôm bapia naŋ sêto ɻa kêlêpê me atôm Moses ndê yomsu naŋ Anötö

to pi hoc, naŋ dom. Mba! Mac atôm bapia naŋ Anötö Tali Njadau ndê Njalau to, ma inj to sip ɻamalac si ɻalôm.

Pwac wakuc oc kēŋ yac dandöc tanli

⁴ Tu Kilisi-ŋga dec yac akēŋ whinj bu mac oc asap nem lēŋ ti sakinj ɻayham dinaj dōŋ ɻapaŋ. Bocdinaj yac ambo ti atac pa su tu mac-ŋga yēc Anötö aŋgô-ŋga. ⁵ Yac bu atoc dauŋ sa ma asôm bu yac dauŋ atôm bu akôm Anötö ndê gweleŋ lec dom. Mba. Tigeŋ tu Anötö kēŋ ɻaŋga tēŋ yac-ŋga, dec yac atôm bu akôm. ⁶ Aêc! Tu ɻaclai naŋ Anötö dau kēŋ tēŋ yac-ŋga, dec yac atôm bu anem akiŋ inj, ma ati lau akiŋ pwac wakuc-ŋga. Ma pwac wakuc dau, inj gitôm pwac akwa yomsu-ŋga dom. Bu lau daŋ sêtôm dom bu sêŋkuc pwac yomsu-ŋga ɻapep, ma bocdinaj pwac dau tōc asê bu tac waê bu dambac ndu. Tigeŋ pwac wakuc naŋ hêganôŋ Njalau ndê gweleŋ, naŋ oc nem yac sa bu dandöc tanli.

Pwac wakuc hôc gêlêc pwac akwa su

⁷ Aŋgô su naŋ. Pwac akwa naŋ Anötö to pi hoc ma kēŋ tēŋ Moses, naŋ meŋ ti Anötö ndê ɻawasi. ɻawasi dau gêm Moses ahuc dec lau Israel-ŋga daŋ sêtôm dom bu sêlic inj aŋgô andô solop e ɻawasi dau hê su. Pwac dau meŋ ti ɻawasi, magoc sakinj pwac akwa-ŋga dau ɻa-ɻandô, naŋ dambac ndu.* ⁸ Tigeŋ sakinj pwac wakuc-ŋga, naŋ Njalau Dabuŋ

* **3:7:** Yom dau ɻahu bocdec bu. Yac bu gauc nem bu danem akiŋ Anötö tanjkuc lēŋ pwac yomsu-ŋga, dec oc tôm dom bu dati lau gitêŋ ma datap seŋ dandöc tanli-ŋga sa. Bu ɻamalac daŋ oc tôm dom bu ɻenkuc yomsu hoŋ ɻapep, ma bocdinaj lēŋ yomsu-ŋga oc tôm dom bu kēŋ yac dandöc tanli. Alic yom ɻatô yēc Rom 3:20; Gal 2:16; ma Jem 2:10.

gêm gôlinj, naŋ ndê ɻawasi hôc gêlêc su. ⁹ Pwac yomsu-ŋga ɻa-ɻandô naŋ datap Anötö ndê matôc sa. Tigeŋ pwac wakuc ɻa-ɻandô naŋ dati lau gitêŋ tu ɻalau Dabuŋ ndê gweleŋ-ŋga. Bocdinaŋ pwac wakuc ndê ɻawasi hôc gêlêc pwac akwa ndê su. ¹⁰ Pwac akwa meŋ ti ɻawasi, tigerj yac bu danem dôhôŋ pwac akwa dau whinj pwac wakuc, oc dalic gitôm gêŋ ɻawasi mba, bu pwac wakuc ndê ɻawasi hôc gêlêc su. ¹¹ ɻawasi naŋ gêm Moses ahuc têŋ ndoc iŋ kôc pwac akwa, naŋ yêc balinj dom ma hê su, magoc pwac wakuc ndê ɻawasi iŋ atu andô, ma oc pacndê dom.

¹² Bocdinaŋ yac akêŋ bataŋ pwac wakuc ɻa-ɻandô, ma akôm mba gweleŋ ti atac pa su. ¹³ Ma yac akôm Anötö ndê ɻawasi ahuc tôm Moses kôm, naŋ dom. Bu têŋ ndoc Anötö ndê ɻawasi gêm Moses ahuc, naŋ iŋ kôm aŋgô andô ahuc ɻa po, bu lau Israel-ŋga sêlic iŋ aŋgô andô dom e ɻawasi dau hê su. ¹⁴⁻¹⁵ Magoc lau dau si gauc ti ɻalôm ɻadandi, ma ɻac gauc gêm bu pwac yomsu-ŋga naŋ Anötö kêŋ sip Moses amba, naŋ ti lêŋ Anötö nem ɻac si-ŋga. Têŋ ndoc sêsam pwac yomsu-ŋga dinaj, naŋ sêŋyalê ɻahu andô dom, tôm po daŋ kôm ɻac si ɻalôm ahuc. Ma têŋ Moses ndê têm e meŋ têŋ kwahic dec, po dau gacgeŋ yêc. ɻalêŋ tigeŋ yêc bu po dau niŋga yêc ɻac si ɻalôm, naŋ sêkêŋ whinj Kilisi, dec iŋ oc kac po dau su. ¹⁶ Yomandô. Asa naŋ gêm ndê ɻalôm kwi ma kêŋ whinj Pômdau, naŋ Pômdau dau oc kac po dau su yêc iŋ.

¹⁷ Pômdau iŋ ɻalau, ma Pômdau ndê ɻalau bu mbo whinj yac, dec iŋ oc êŋgapwêc yac su yêc gapocwalô yomsu-ŋga. ¹⁸ Kwahic dec po daŋ kôm yac aŋôŋ

andô ahuc gitôm Moses dom, magoc yac lau dakêñ whinj-nga hoñ datôc Pômdau ndê ñawasi asê tiawê gitôm busunôm. Ma ñawasi dau oc hê su dom, magoc oc tiatu-tiatu ndi. Nahu bu Pômdau ndê Nalau gêm gweleñ yêc yac neñ ñalôm ñapanj, tu bu kôm yac datiwakuc.

4

Nawaê ñayham gitôm ya ñawê

¹ Anötö tawalô yac ma kêñ sakinj pwac wakuc-nga sip yac amanj, ma tu inj tawalô yac-nga dec yac atôm dom bu ahu gweleñ dau siñ têñ ndoc ñawapac tap yac sa. ² Mba. Mêtê mayanj-nga nañ lau sêkôm sêsiñ-sêsiñ sêmbo, nañ yac ac ahê su. Yac angaluñ yom dañ whinj Anötö ndê yom, me añsau lau dañ bu sêkêñ whinj-nga lec dom. Mba. Yac ahoc yomandô asê yêc awê. Ma ñalêñ dinaj, lau oc sênyalê yêc ñac si ñalôm, bu yac akôm mba gweleñ solop ambo Anötö añgô-nga. ³ Lau ñatô sêngô ñawaê ñayham nañ yac ahoc asê, magoc sêkêñ whinj dom, gitôm gêñ dañ kôm ñac si gauc ti ñalôm ahuc, ma bocdinañ ñac gacgeñ sêmbo senj sêniñga-nga. ⁴ Anötö tasaj têm dindec-nga, nañ Sadañ dau, inj kêñ ñasec atu pôc lau nañ sêkêñ whinj dom, nañ si gauc ahuc. Ma ñac gitôm dom bu sêkôc ñawaê ñayham sa. Bocdinañ dec sênyalê Kilisi ndê ñawasi dom. Ma sênyalê Anötö ndê ñawasi dom bocdinañ, bu Kilisi gêm Anötö dau añgô bu tôc Anötö asê têñ yac.

⁵ Añgô su nañ. Yac am mêtê hêganôj dauñ dom. Mba. Yac am mêtê pi Yisu Kilisi, ma akac lau bu sêkôc inj sa ti ñac si Pômdau. Ma yac am akinj

mac atôm lau akinj, tu bu apo Yisu ndê waê sa-ŋga.
⁶ Anötö iŋ Njawê Nadau naŋ sôm, “Njawê sa ma pô gameŋ ŋasec,” têŋ ndoc iŋ kêŋ undambê ti nom. Ma iŋ kêŋ ndê ŋawâr pô yac neŋ ŋalôm tu bu taŋyalê iŋ ndê ŋawasi atu-ŋga. Ma ŋawasi atu dau, naŋ dalic yêc Kilisi, naŋ gêm Anötö aŋgô têŋ yac.

Anötö kêŋ ndê ŋawaê ŋayham têŋ lau licwalô mba bu sêhoc asê

⁷ Yac dauŋ mba licwalô gitôm dom bu akôm gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga, tigeŋ Anötö kêŋ gweleŋ dau sip yac amanj. Iŋ ndê lêŋ dinaŋ gitôm iŋ kêŋ gêŋ ŋaoli atu dan sip gêŋ ŋambwa-ŋga gitôm lôn̄si. Iŋ kôm bocdinaŋ dec tôc asê bu ŋaclai puc gweleŋ dau dôŋ-ŋga, naŋ hôc gêlêc ŋaclai hoŋ su, naŋ meŋ akêŋ iŋ ndê. ⁸ Njapac daêsam sêyêc, magoc kêgwiniŋ yac dom. Yac aŋsalê lêŋ bu aŋlêc ŋawapac daêsam dinaŋ ŋapanj, magoc kôm yac atac tec mba gweleŋ dom. ⁹ Daêsam sêkêŋ kisa yac, magoc yac aŋyalê bu Anötö mbo whinj yac ma tôm dom bu hu yac siŋ. Sêpu ti sêkôm yac ŋayom, magoc sêseŋ yac su dom. ¹⁰⁻¹¹ Yac akôm gweleŋ tu Yisu-ŋga, ma tu dinaŋ-ŋga dec lau sêkôm bu sêndic yac ndu, magoc mba, yac ambo taŋli. Yac ahôc ŋandê ti ŋawapac ŋapanj, naŋ tôc asê bu yac aŋkuc Yisu ndê lêŋ mbac ndu-ŋga. Magoc gêŋ dau ku yac dulu dom, tu bu tôc asê bu Yisu mbo tali tiyham ma kêŋ ŋaclai têŋ yac bu akôm gweleŋ. ¹² Bocdinaŋ, tu gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga dec yac ahôc ŋawapac atu ŋapanj, tôm bu ndic yac ndu, magoc mac atap Anötö ndê ŋaclai kêŋ mac andöc tamli-ŋga sa.

¹³ Sêto yom daŋ yêc bocdec bu:

Aö gakêj whij Pômdau, dec gahoc ij ndê waê asê. [BW 116:10]

Ma yac aŋkuc gauc tigeñ dinaj. Yac akêj whij Pômdau, dec ahoc ij ndê waê asê. 14 Ma yac aŋyalê bu Anötö, naŋ uŋ Pômdau Yisu Kilisi sa akêj lau batê-ŋga, naŋ oc uŋ yac sa awhiŋ Yisu bocdinaj, ma kêj yac alhac ij aŋgô-ŋga awhiŋ mac. 15 Yac alic ŋayham bu ahôc ŋawapac tu bu anem mac sa-ŋga. Ma tu yac mba gwelen-ŋga, dec Anötö ndê mwasiŋ oc êŋsalê mac nem lau daêsam ahuc, ma mac oc anem daŋge Anötö êŋlêc e ij ndê waê tiatu ma tiapa.

16 Tu dinaj-ŋga yac atôm dom bu ahu gwelen dau siŋ têj ndoc ŋawapac tap yac sa. Yomandô. Yêc awê-ŋga yac neŋ ŋamlic tiakwa ma tisac, magoc yêc ŋalôm-ŋga Anötö kôm yac atiwakuc tôm bêc hoŋ. 17 Bu ŋawapac naŋ yac ahôc, naŋ yac alic gitôm gêj ŋambwa têm apê-ŋga. Ma tu yac ahôc ŋawapac dinaj-ŋga, dec oc atap Anötö ndê ŋawasi atu sa. Ma ŋawasi dau oc pacndê dom, magoc oc yêc titêm-titêm, ma ij gêj ŋandô hôc gêlêc ŋawapac hoŋ dinaj su. 18 Bocdinaj yac taŋkwê gêj nom-ŋga naŋ tanôŋ alic su, naŋ dom, ŋahu bu gêj dau oc niŋga. Magoc yac akêj bataŋ gêj naŋ yac tanôŋ alic su dom, bu gêj dau oc yêc ŋapaŋ ma pacndê dom.

5

Yac neŋ ŋamlic nom-ŋga oc pô dau su tiwakuc

1 Yac neŋ ŋamlic nom-ŋga gitôm bac batac, ma ij bu tisac, dec yac taŋyalê bu Anötö kêmasaŋ yac neŋ ŋamlic wakuc undambê-ŋga, naŋ gitôm andu ŋandô naŋ oc lhac ŋapaŋ. Andu ŋandô dau gitôm

andu me bac têm apê-ŋga naŋ ɻamalac sêkwê, naŋ dom. ² Ma yac neŋ ɻamlic nom-ŋga gitôm yac neŋ ɻakwê têm dindec-ŋga. Magoc tu gêŋ wapac nom dindec-ŋga, dec yac atac whiŋ ndu andô bu dasôc neŋ ɻamlic wakuc undambê-ŋga ti ɻakwê, dec yac tam awhaŋ su bu datap gêŋ dau sa. ³ Ma yac bu dasôc ɻakwê undambê-ŋga dau sa, dec oc ti yac neŋ ɻakwê ɻandô, ma oc dambo ɻamlic ɻambwa dom. ⁴ Têŋ ndoc ɻamlic nom-ŋga ti yac neŋ bac, naŋ dahôc ɻawapac ɻapaŋ, ma bocdinaŋ tam awhaŋ su bu datap neŋ ɻamlic wakuc undambê-ŋga sa. Yac atac tec ɻamlic dindec dom, magoc yac atac whiŋ ndu andô bu ɻamlic têm dindec-ŋga naŋ gitôm dom bu yêc ɻapaŋ, naŋ pô dau su ti gêŋ wakuc naŋ oc yêc ɻapaŋ. ⁵ Anötö kêmasaŋ yac tac waê gêŋ dau solop. Ma iŋ kêŋ Nalau Dabuŋ têŋ yac gitôm gêŋ ɻandô mbêc, naŋ tôc asê bu gêŋ ɻandô naŋ iŋ gic bata bu kêŋ têŋ yac tiŋambu, naŋ oc ɻandô sa bocdinaŋ.

⁶ Tu dinaŋ-ŋga dec yac ambo ti atac pa su eŋ. Yac anyalê bu têm hoŋ naŋ yac ambo nom ma ɻamlic nom-ŋga ti yac mba ɻakwê, naŋ yac ambo awhiŋ Pômdau yêc undambê dom. ⁷ Bu gêŋ naŋ Anötö gic bata bu kêŋ têŋ yac tiŋambu, naŋ yac alic ɻaŋandô su dom, magoc akêŋ whiŋ bu oc ɻandô sa. ⁸ Yac atac pa su ma alic ɻayham bu ambo ti ɻamlic nom dindec-ŋga, tigeŋ oc ɻayham hôc gêlêc bu ahu ɻamlic dau siŋ, ma andi ambo awhiŋ Pômdau. ⁹ Bocdinaŋ yac bu ambo nom dindec me ahu siŋ, naŋ yac taŋkwê ɻandô tigeŋ, naŋ bu asa mba lêŋ ndic Pômdau tandô ɻayham eŋ. ¹⁰ Nahu bu tiŋambu yac hoŋ oc dalhac Kilisi aŋgô-ŋga bu êmatôc yac.

Inj oc kēj ηagēyô tēj yac êjkuc gēj ηayham me sac bocke naŋ dakôm tēj ndoc dambo nom dindec.

Pol whê ndê gweleŋ ηahu sa

11 Yac aŋyalê gēj dau su, dec atoc Pômdau sa ti asôc inj ηapu, ma tu dinaŋ-ŋga dec yac am mêtê lau ma akac ηac bu sênenm dau kwi. Yac mba lēŋ ti sakinj ηahu yêc awê têj Anötö, ma aö gakêj bataŋ bu mac oc aŋyalê yac mba lēŋ ti sakinj ηahu bocdinaŋ. **12** Yac ato yom dindec tiyham tu bu atoc dauŋ sa têj mac-ŋga dom. Mba. Yac atac whinj bu mac aŋyalê yac mba gauc ti ηalôm tidôŋ, ma bocdinaŋ mac oc alic yac ηayham. Ma oc tôm bu mac apo yac mba waenj sa têj lau naŋ sêpu yac. Bu lau dau sêkôc gauc nom-ŋga ηambwa ma sêtoc gêj awê-ŋga sa hôc gêlêc gêj ηalôm-ŋga. **13** Magoc yac ahêgo dauŋ tu lau naŋ sêsonm bu yac mba gauc kêŋsôŋ, naŋ dom. Bu gêj naŋ yac akôm, naŋ akôm tu Anötö-ŋga. Ma yac akôm ti mba gauc ηawa, tu bu anem mac sa-ŋga. **14** Kilisi ndê atac whinj kêgilí yac bu ahoc ηawaê ηayham asê têj lau. Bu yac akêj whinj bu ηgac tigeŋ mbac ndu ô lau hoŋ, dec gitôm lau hoŋ sêmbac ndu. **15** Aêc! Kilisi mbac ndu tu lau hoŋ-ŋga, tu bu lau naŋ sêmbo tali naŋ sêŋkuc dau si atac whinj dom, magoc sêŋkuc inj naŋ mbac ndu tu ηac-ŋga ma tisa ma mbo tali tiyham, naŋ ndê atac whinj.

Kilisi hê wamba yac têj Anötö

16 Muŋ-ŋga yac alic Kilisi gitôm ηamalac nom-ŋga ηambwa, magoc kwahic dec yac akôc gauc kaiŋ dinaŋ tiyham dom. Ma ηalêj tigeŋ kwahic dec yac ahêgo dauŋ pi gêj awê-ŋga dom têj ndoc yac akôc gauc pi lau nom-ŋga. **17** Bu ηamalac bocke naŋ

kêj whinj Kilisi, nañ yac anyalê bu Anötö kôm inj tiwakuc su. Inj hu lêj akwa sinj, ma sa ndê lêj tiwakuc. ¹⁸ Anötö dau kôm gêj hoj dinaj ñandô sa. Yac nej sac kac yac su yêc Anötö, magoc inj kékij Kilisi sip nom mej ma mbac ndu tu yac nej sac-nga, dec hê wamba yac têj Anötö, ma kêmasañ lêj bu datigasuc inj tiyham. Ma inj kêj ñawaê ñayham pi inj ndê lêj dinaj sip yac amaj, bu ahoc asê têj lau. ¹⁹ Ma ñawaê ñayham dau bocdec. Anötö kékij Kilisi sip nom mej, ma tu Kilisi-nga dec suc lau nom-nga si sac kwi, ma kêmasañ lêj bu sêmbu sêtêj inj sêndi. Ma inj kêj gwelen têj yac bu ahoc ñawaê dau asê têj lau nom-nga.

²⁰ Tu dinaj-nga dec yac akôm gwelenj dau am Kilisi aنجô, gitôm Anötö dau sôm ndê yom têj mac sa yac whaŋsunj. Ma yac atej mac am Kilisi aنجô, bu gauc nem yom pi gwelenj atu nañ Kilisi kôm tu bu suc mac nem sac kwi ma hê wamba mac têj Anötö-nga, ma akôc yom dau sa. ²¹ Alic su nañ. Kilisi ndê sac mbasi, magoc Anötö kêj yac nej sac ñagêyô hoj pi inj, tu bu nem yac sa-nga. Ma tu dinaj-nga asa nañ kêj whinj Kilisi, nañ Anötö gêlic inj bu ñamalac gitêj.

6

¹⁻² Anötö sôm yom bocdec bu:

Têm nañ aö galic ñayham bu wamwasinj mac-nga, dec gaঁgô mac nem yom. Ma têj bêc nañ kamatiŋ tidôj bu wanem mac si, nañ gam mac sa. *[Ais 49:8]*

Aö wasôm têj mac bu têm kwahic dec-nga inj Anötö ndê têm êmwasinj ti nem yac si-nga. Tu dinaj-

ŋga yac lau naŋ akôm gweleŋ awhiŋ Anötö, naŋ atenj mac bu akôc Anötö ndê mwasinj ŋambwa dom.

Pol hôc ŋawapac tu gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga

³ Yac atec bu lau daŋ sêpu yac mba gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga e sêtec Anötö ndê yom. Tu dinanj-ŋga dec yac ayob mba lêŋ bu akôm giso daŋ dom. ⁴ Gêŋ naŋ yac akôm, naŋ whê sa bu yac Anötö ndê lau akinj. Yac ahôc ŋawapac ti aŋsahé ŋandê tidau-tidau kêgwiniŋ yac, tigenj ahu mba gweleŋ siŋ dom, akôm ti atac pa su ej. ⁵ Lau sic yac, sêkêŋ yac andöc gapocwalô, ma sêli dau sa tu yac-ŋga. Yac akôm gweleŋ atu, ma têm daêsam gêŋ yô yac, ma yac ayêc bêc tanôŋ dom. ⁶ Magoc gweleŋ atu naŋ yac akôm, naŋ akôm ti mba ŋalôm ŋawasi, ma ti gauc ŋawa, akôc mba ŋalôm dôŋ ma akôm mêtê ŋayham têŋ lau honj. Njalau Dabuŋ gêm gôliŋ yac, ma yac asap mêtê atac whiŋ lau-ŋga dôŋ ŋapaŋ. ⁷ Yac akôm gweleŋ dau ŋa Anötö ndê ŋaclai, ma asôm yom ŋandô ej. Ma yac asap lêŋ gitêŋ dôŋ, gitôm yac akôc wapa siŋ-ŋga yêc amanj daŋga lu-lu bu andic siŋ. ⁸ Lau ŋatô sêŋyalê bu yac aposel ŋandô, ma sêmpîŋ yac ma sem ŋawaê sa pi gweleŋ naŋ yac akôm. Ma ŋatô sêpu ma sêŋgôliŋ yom pi yac ti mba gweleŋ, ma sêšôm bu yac lau tasanj. ⁹ Ŋatô sêŋyalê yac, ma ŋatô sem gauc yac. Yac ahôc ŋawapac ŋapanj tôm bu ambac ndu, magoc mba, yac ambo taŋli. Lau sic yac, magoc sic yac ndu dom. ¹⁰ Gêŋ hoŋ dinanj gitôm bu kôm yac ŋalôm ŋawapac, magoc ambo ti atac ŋayham ŋapanj. Yac atôm lau ŋalôm sawa, tigenj yac am lau daêsam sa sêti lau ti lêlôm tu sêtap Anötö ndê mwasinj sa-ŋga. Yac awêkaiŋ gêŋ nom-ŋga daŋ

dom, magoc tu Kilisi-ŋga dec yac awêkainj gêŋ hoŋ tu puc yac gatuŋ dôŋ-ŋga.

Pol teŋ lau Korin-ŋga bu sêtôc si atac whiŋ asê

¹¹ Yac asôm mba yom hoŋ tiawê têŋ mac lau Korin-ŋga, ma akêŋ mba ŋhalôm sambuc têŋ mac. ¹² Yac atôc têŋ mac bu yac atac whiŋ mac, tigeŋ mac atôc nem atac whiŋ yac-ŋga asê su dom. ¹³ Aö galic mac atôm aneŋ balêkoc, dec watenj mac bu akêŋ nem ŋhalôm sambuc têŋ yac, tôm yac akôm têŋ mac.

Pol kêŋ puc lau Korin-ŋga pi lau naŋ sêkêŋ whiŋ dom

¹⁴ Aŋgô su naŋ. Lau gitêŋ ti lau ŋawê-ŋga oc sêwêkaiŋ gêŋ daŋ sêwhiŋ lau ŋasec-ŋga ti lau sac-ŋga dom. Tu dinan-ŋga yac lau naŋ dakêŋ whiŋ Yisu, naŋ dayob bu dandic sôŋ dauŋ dawhiŋ lau naŋ sêkêŋ whiŋ dom, naŋ dom. ¹⁵ Yomandô! Kilisi lu Belial* oc tôm dom bu sêkêŋ si ŋhalôm pitigen tu gêŋ daŋ-ŋga. Ma ŋgac naŋ kêŋ whiŋ ma ŋgac naŋ kêŋ whiŋ dom, iŋlu si gauc kaiŋ tigeŋ dom. ¹⁶ Ma lau naŋ sem akiŋ Anötö bu sêndic sôŋ dau sêwhiŋ lau naŋ sem akiŋ anötöi gwam, naŋ iŋ gêŋ so sambuc. Bu yac lau dakêŋ whiŋ-ŋga datôm Anötö Tali Nadau ndê lôm dabuŋ. Anötö dau sôm yom pi ndê lau bocdec bu:

Aö oc waŋsêlêŋ ti wambo wawhiŋ ŋac. Aö watî ŋac si Anötö, ma ŋac oc sêti aneŋ lau. *[Lev 26:12]*

¹⁷ Tu dinan-ŋga dec andic ahê lau naŋ sêsap mêtê sac dôŋ ŋapanj, tôm Pômdau ndê yom naŋ sêto yêc bocdec bu:

* **6:15:** Belial - Sadaŋ ndê ŋaê daŋ.

Ahu ɳac siŋ ma andic ahê ɳac. Amasec gêŋ ɳadômbwi dan̄ dom, ma aö oc wakôc mac sa.
[Ais 52:11]

18 Ma Pômdau, Ɲaclai Ɲadau kêmatiŋ yom tidôŋ bocdec bu:

Aö oc watî mac Damam, ma mac ati aneŋ balêkoc ɳgac ti awhê. **[2 Sam 7:14]**

7

1 O aneŋ lau atac whin̄-ɳga. Anötö kêmatiŋ yom tidôŋ bu kôc yac sa ɳalêŋ dinaŋ, ma tu dinaŋ-ɳga dec danem dabuŋ dauŋ, ma dandic ahê gêŋ hoŋ naŋ oc kôm yac neŋ ɳamlîc ma gatuŋ ɳadômbwi sa yêc in̄ aŋgô-ɳga. Yomandô! Yac bu datöc Anötö ti datoc in̄ sa ɳapep, dec dandic dabuŋ dauŋ e dasa neŋ lêŋ dabuŋ eŋ.

Lau Korin-ɳga si ɳawaê kôm Pol tac ɳayham

2 Yac aten̄ mac bu gauc nem yac yêc mac nem ɳalôm ti atac ɳayham eŋ. Aŋgô su naŋ. Yac akôm mêtê sac têŋ lau dom, yac aŋsôŋ lau si gauc dom, ma yac ambac-ambac yom lau tu bu akôc ɳac si gêŋ-ɳga dom. Mba. **3** Gauc nem bu aö gato yom dinaŋ tu bu wamatôc mac-ɳga dom. Tôm aö gasôm têŋ mac muŋ su, bu yac akêŋ mba ɳalôm ti atac whin̄ têŋ mac. Yac atac whin̄ mac kêlêc, dec yac bu ambo tanjli me ambac ndu awhin̄ mac, oc ɳayham.

4 Aö gasôm aneŋ yom hoŋ haŋ têŋ mac, ɳahu bu aö gakêŋ whin̄ bu mac oc akôc sa. Ma aö gatoc mac nem waêm sa yêc lau ɳatô aŋgô-ɳga. Mac nem ɳawaê kôm aö lic pi ma ɳalôm tigahô. Nawapac daêsam kêsalê yac ahuc, magoc yac gauc gêm mac, dec kôm yac atac ɳayham atu andô.

5 Têj ndoc yac ahôc asê gameñ Masedonia-ŋga, naŋ ŋawapac daêsam tap yac sa. Lau sêkêŋ kisa yac ŋandô, ma yêc yac mba ŋalôm atöc daunj atu. Tu dinaj-ŋga dec ŋasawa mba bu yac aŋwhaŋ daunj.

6 Magoc Anötö, naŋ gêm malô lau ti ŋalôm ŋawapac, naŋ kêkiŋ Taitus mbu têj yac, dec kôm yac mba ŋalôm tigahô. **7** Ma Taitus gic miŋ pi mac, ma whê sa bu mac nem lêŋ gêm malô inj ndê ŋalôm. Inj sôm bu mac aŋyalê nem giso ma apu daôm, ma whê sa bu mac gauc gêm aö ŋapanj, ma tamkwê bu alic aö tiyham. Bocdinaj yac mba ŋalôm tigahô tu alic inj-ŋga, ma tu aŋgô inj ndê yom pi mac-ŋga. Yom hoŋ dinaj kôm aö atac ŋayham atu andô.

8-9 Têj ndoc aö gaŋgô bu bapia naŋ gato têj mac, naŋ kôm mac nem ŋalôm ŋawapac, dec kasahê yham dom tu gakêŋ bapia dau têj mac-ŋga. Magoc aneŋ bapia kêŋ wapac mac ŋapanj dom, ma bocdinaj kwahic dec aö atac ŋayham pi gêŋ dau. Aö atac ŋayham tu gakêŋ ŋawapac têj mac-ŋga dom, magoc tu ŋawapac dau whê nem gauc sa pi nem giso e am daôm kwi. Ŋalêŋ dinaj dec ŋawapac naŋ aö gakêŋ têj mac, naŋ kékuc Anötö ndê atac whinj. Ma yom naŋ yac ato têj mac, naŋ kôm mac atisac dom, magoc gêm mac sa. **10** Têm ŋatô Anötö gêlic ŋayham bu yac dahôc ŋawapac tu bu yac tanjyalê yac neŋ sac ma danem daunj kwi-ŋga. Ŋawapac kaiŋ dinaj oc dalic sac dom, ŋahu bu inj gêm yac sa tu datap Anötö ndê mwasiŋ nem yac si-ŋga sa. Yac bu dahôc ŋawapac nom-ŋga ŋambwa ma danem daunj kwi dom, dec yac oc gacgeŋ dambo lêŋ dandiŋan-ŋga.

11 Mac aŋyalê su bu ŋalôm ŋawapac naŋ mac aŋsahê, naŋ kékuc Anötö ndê atac whinj, ma gêm

ηandô bocdec. Têj ndoc aneŋ bapia whê mac nem gauc sa pi nem giso, dec kôm mac asö ma atöc daôm. Ma bocdinaŋ mac akôc gauc ηanjaŋ pi lêŋ bu amatôc giso dinaŋ, ma amasaŋ tisolop. Mac akêŋ daôm sambuc tu akôm bocdinaŋ, tu bu atôc asê bu mac atec lêŋ sac. Gêŋ hoŋ naŋ mac akôm tu amatôc gêŋ dau-ŋga, naŋ tôc asê bu giso danj yêc mac-ŋga dom. ¹² Yêc aneŋ bapia aö gato yom pi ηamalac naŋ kôm giso, ma gato pi ηamalac naŋ giso dau kêŋ wapac inj. Magoc bapia dau inj ηahu andô dinaŋ dom. Aö gato tu bu watôc asê yêc awê, bu mac akêŋ daôm sambuc tu asôc yac mba yom ηapu yêc Anötö aŋgô-ŋga.

¹³ Yac aŋgô ηawaê bu mac am daôm kwi ma akôm gêŋ hoŋ dinanj, dec kôm yac mba ηalôm tigahô. Ma gêŋ danj whinj kôm yac atac ηayham, naŋ Taitus gic miŋ bu têj ndoc inj hôc asê mac, naŋ mac akôc inj sa ti atac ηayham, dec kôm inj ndê ηalôm timalô. ¹⁴ Muŋ-ŋga aö gatoc mac nem waêm sa têj Taitus. Ma kwahic dec inj kêyalê bu yom naŋ aö gasôm pi mac inj yomandô, dec kôm aö mayaŋ dauŋ dom. Mac aŋyalê bu yom hoŋ naŋ yac asôm têj mac, inj yomandô eŋ, ma ηalêŋ tigeŋ yom naŋ yac asôm tu ampiŋ mac-ŋga, naŋ Taitus tap sa bu yomandô bocdinaŋ. ¹⁵ Têj ndoc inj hôc asê mac, naŋ mac akôc inj sa ηalêŋ ηayham, ma inj gêlic bu mac apu daôm ti atöc Anötö, dec asôc yac mba yom ηapu. Bocdinaŋ ndoc bocke inj gauc gêm mac nem lêŋ dinanj, dec kôm inj atac whinj mac kêlêc su. ¹⁶ Ma aö Pol gaŋgô su bu mac aŋkuc lêŋ solop, dec gakêŋ whinj bu mac oc asap lêŋ dinanj dôŋ ηapanj. Ma tu dinanj-ŋga aö atac ηayham atu.

8

Lau Korin-ηga sic awa sa tu sênen lau sêkêj whiŋ-ηga ɻatô sa

¹ O asidôwai. Yac bu awhê mac nem gauc sa pi lêj naŋ Anötö ndê mwasinj gêm ɻandô yêc lau sêkêj whiŋ-ηga naŋ sêmbo gameŋ Masedonia-ηga. ² Nac lau ɻalôm sawa, ma ɻawapac atu-tu daêsam kêgwiniŋ ɻac, magoc sêmbo ti atac ɻayham ma sic awa daêsam sa tu sênen lau sêkêj whiŋ-ηga ɻatô sa-ηga. ³ Aö wasôm yomandô têj mac, bu awa hoŋ naŋ sêtap sa, naŋ sêkêj. Magoc awa tigeŋ dinaj dom. In naŋ bu yob ɻac-ηga, naŋ sêkêj ɻatô gi whiŋ. Yac akac ɻac bu sêkôm bocdinaŋ dom. Mba. ⁴ Nac dau sêlic gwelenj dinaj bu gêj ɻayham kêlêc, dec sêteŋ yac ɻapaŋ bu sênen gwelenj dau sêwhiŋ gôlôwac dabuŋ ɻatô, tu bu sênen Anötö ndê lau dabuŋ Jerusalem-ηga naŋ sêpônda dau, naŋ sa. ⁵ Gêj ɻamata-ηga ɻac sêkêj si ɻalôm sambuc têj Pômdau, ma têj yac bocdinaŋ. Lêj dau kêkuc Anötö ndê atac whiŋ. Yac gauc gêm bu Anötö ndê mwasinj oc nem ɻandô yêc ɻac, magoc tankwê ɻandô atu kaiŋ dinaj dom.

⁶ Têj têm Taitus mbo whiŋ mac, naŋ iŋ gic hu gwelenj dinaj ma mac ac awa ɻatô sa su. Tu dinaj-ηga yac akac iŋ bu mbu têj mac loc, ma kôm gwelenj dau whiŋ mac e pacndê. ⁷ Yac anyalê su bu mac akôm nem gêj hoŋ ɻalêj ɻayham. Mac akêj whiŋ ɻaŋga, asôm yom ɻayham, ma anyalê ɻawaê ɻayham ɻapep. Mac akêj daôm sambuc tu anem akiŋ Anötö-ηga, ma mac atac whiŋ yac kêlêc. Bocdinaŋ akôm gwelenj andic awa sa-ηga dinaj ankuc nem lêj ɻayham dinaj. ⁸ Aö bu wakac mac

bu akôm gêj dinaj dom. Mba. Aö bu walic bu mac nem mêtê atac whinj-nga inj mêtê ɣandô naŋ tap lau sêkêj whinj-nga ɣatô si sa, me mba.

9 Bu mac anyalê Pômdau Yisu Kilisi ndê lêj êmwasiŋ yac-nga. Inj gêj hoŋ ɣadau, magoc inj hu inj ndê ɣaclai ti ɣawasi atu hoŋ siŋ, ma sip nom meŋ gitôm ɣamalac ɣambwa. Inj kôm dau gitôm ɣgac ɣalôm sawa, tu bu mac atap Anötö ndê mwasiŋ nem mac si-ŋga sa, dec ati lau ti lêlôm.

10 Têj yala akwa mac lau ɣamata-ŋga bu atôc asê bu mac atac whinj ndu andô bu anem lau Jerusalem-ŋga sa, ma mac ac awa ɣatô sa. Kwahic dec aö bu watôc aneŋ gauc têj mac pi lêj ɣayham bu andic bata gweleŋ dau-ŋga. **11** Mac ac hu gweleŋ dau ti atac ɣayham atu, ma bocdinaŋ kwahic dec andic bata gweleŋ dau ɣalêj tigeŋ, ma ti nem ɣalôm sambuc eŋ. Mac bu atôm bu akêj awa atu, dec akêj. Ma bu mba, naŋ akêj tôm Anötö kêmwasiŋ mac. **12** Bu lau ɣalôm sawa oc tôm dom bu sêkêj atu. Bocdinaŋ gêj bocke naŋ mac atôm bu akêj, naŋ akêj ti atac whinj ma ti nem ɣalôm sambuc, dec Anötö oc lic ɣayham.

13 Yac bu akac mac bu akêj gêj daêsam bu anem lau ɣatô sa, e mac daôm ati lau ɣalôm sawa lec dom. Mba. Yac atac whinj bu Anötö ndê mwasiŋ nem yac hoŋ sa tôm ndi. **14** Kwahic dec mac atap gêj daêsam sa, ma bocdinaŋ mac atôm bu anem lau naŋ sêpônda dau, naŋ sa. Ma mboe tijambu ɣac oc sêtap daêsam sa, ma sênem mac sa têj ndoc mac apônda daôm. ɣalêj dinaj dec Anötö ndê mwasiŋ oc nem yac hoŋ sa tôm ndi. **15** Gauc nem lau Israel-ŋga naŋ sic ɬmana sa yêc gameŋ sawa, tôm sêto yêc

bocdec bu:

Lau naŋ sic gêŋ ŋagec sa, naŋ sêpônda dau dom,
ma lau naŋ sic gêŋ daêsam sa, naŋ si gêŋ hôc
gêlêc dom. [Eks 16:18]

Taitus ti lau ŋatô oc sêtêŋ malac Korin sêndi

16 Aö gam daŋge Anötö bu iŋ kêŋ gauc sip Taitus ndê ŋalôm bu nem mac sa, gitôm iŋ kêŋ gauc kaiŋ tigeŋ têŋ aö. 17 Bu yac andac Taitus bu mbu têŋ mac loc, ma iŋ gêlic ŋayham. Magoc iŋ oc loc tu yac andac iŋ-ŋga lec dom. Iŋ dau atac whiŋ ŋandô bu lic mac tiyham. 18 Ma yac neŋ asidôwa daŋ, naŋ lau sêkêŋ whiŋ-ŋga hoŋ yêc gameŋ dindec sêmpinj iŋ tu iŋ ndê gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga, naŋ yac bu aŋkiŋ iŋ whiŋ Taitus loc. 19 Iŋ ŋgac dinaŋ, gôlôwac dabuŋ sêŋyalinj iŋ sa bu êŋsêlêŋ whiŋ yac, ma yac akôc awa naŋ lau sêkêŋ whiŋ-ŋga sic sa, ma akêŋ têŋ lau Jerusalem-ŋga. Gweleŋ dau, yac akôm tu bu atoc Pômdau sa-ŋga, ma bu atôc asê bu yac atac whiŋ bu anem lau ŋalôm sawa sa. 20 Magoc yac atec bu lau daŋ sêŋgôlinj yom pi yac tu awa dinan-ŋga. 21 Bocdinanj dec yac ayob dauŋ ŋapep bu akôm giso daŋ yêc Pômdau me yêc ŋamalac aŋgô-ŋga dom. 22 Ma yac bu aŋkiŋ yac neŋ asidôwa daŋ tiyham têŋ mac loc, whiŋ ŋgac lu dinaŋ. Gêŋ hoŋ naŋ yac akêŋ sip iŋ amba, naŋ kôm ŋapep eŋ, dec tôc asê bu iŋ kêŋ ndê ŋalôm sambuc tu nem akiŋ Anötö-ŋga. Iŋ ŋgô ŋawaê pi mac su, dec kôm iŋ ndê atac pa su, ma iŋ atac whiŋ bu têŋ mac loc.

23 Lau ŋatô bu sêndac bata lau tö dinaŋ, dec awhê sa têŋ ŋac bu Taitus kôm gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga whiŋ aö, dec galic ŋayham bu waŋkiŋ iŋ têŋ mac loc bu nem akiŋ mac. Ma awhê sa bu

asidôwai lu dinaj sem gôlôwac dabuŋ hoŋ aŋgô, ma sêkôm gwelen ŋaŋga bu sêkôm Kilisi ndê waê tiapa. ²⁴ Bocdinaŋ téŋ ndoc yac neŋ asidôwai tö dinaj sêhôc asê mac, naŋ akôc ŋac sa ŋapep, tu bu atôc nem mêtê atac whinj-ŋga yêc awê téŋ ŋac. Ma lau sêkêŋ whinj-ŋga hoŋ oc sêŋyalê bu yac apo mac waêm sa ŋambwa dom.

9

Yom ŋatô pi gwelen sêndic awa sa-ŋga

¹ Oc tôm dom bu wato yom daêsam pi mac nem gwelen andic awa sa tu anem Anötö ndê lau dabuŋ sa-ŋga. ² Nahu bu aö kayalê su bu mac atac whinj ndu andô bu akôm gêŋ dau, ma tu dinaj-ŋga dec gapo mac nem waêm sa téŋ lau Masedonia-ŋga. Aö gasôm téŋ ŋac bocdec bu, “Nac lau gameŋ Akaya-ŋga dinaj, ŋac atac whinj ŋandô bu sênen yac neŋ asidôwai sa, ma sic hu gwelen sêndic awa sa-ŋga téŋ yala akwa.” Lau Masedonia-ŋga sêŋgô mac nem ŋawaê dec kêgilí ŋac si daêsam bu sêndic awa ŋatô sa sêwhinj. ³ Magoc aö bu waŋkiŋ yac neŋ asidôwai tö dinaj sêtéŋ mac sêloc, bu sênen mac sa bu andic bata gwelen awa-ŋga dinaj gwanaŋ. Nahu bu yac apo mac waêm sa ma asôm bu mac atac whinj gwelen dau, ma mac bu akôm yac mba yom ŋandô sa dom, dec oc yham dom. ⁴ Lau Masedonia-ŋga ŋatô bu sêwhinj aö sêloc, ma sêlic bu mac akôm gêŋ dau ŋandô sa dom, dec oc kêŋ maya mac. Ma oc kêŋ maya aö bocdinaŋ, bu aö gakêŋ whinj bu mac oc akôm, magoc akôm dom. ⁵ Tu dinaj-ŋga aö galic ŋayham bu waŋkiŋ asidôwai tö dinaj sêmuŋ aö, bu sêndic bata gwelen dau sêwhinj

mac. Mac asôm tidôj bu andic awa sa tu amwasinj lau ɳalôm sawa, bocdinaŋ akôm. Aö gatec bu wahôc asê ma wakac mac bu andic dabij gêj dau. Bu bocdinaŋ, mac oc akêj ti nem ɳalôm sambuc dom. Andic sa gwanaŋ, ma ti nem ɳalôm sambuc.

Dakêj gêj ti ɳalôm sambuc eŋ

⁶ Gauc nem yom bocdec bu. Asa naŋ sô gêj ɳawhê daêsam, naŋ oc tap ɳandô daêsam sa. Ma asa naŋ sô gêj ɳandôlu, naŋ oc tap ɳandô daêsam sa dom. Yom dau hêganôŋ lêj dakêj gêj-ŋga. ⁷ Anötö tac whiŋ lau naŋ sêkêj gêj ti si ɳalôm sambuc. Yac bu dakêj ti atac lu-lu, me tu sêkac yac-ŋga, dec oc tap Anötö ndê atac whiŋ sa dom. Bocdinaŋ iŋ lêj solop bu yac tigeŋ-tigeŋ dakêj gêj tôm yac neŋ ɳalôm kac yac. ⁸ Ma Anötö dau gitôm bu êmwasiŋ mac ɳa gêj daêsam. Ma bocdinaŋ bêc hoŋ mac oc apônda daôm tu gêj dan-ŋga dom, ma oc atôm bu akôm gêj daêsam tu anem lau ɳatô sa-ŋga. ⁹ Gauc nem yom pi ɳgac mwasinj, naŋ sêto yêc bocdec bu:

Inj gic sam iŋ ndê gêj bu êmwasiŋ lau ɳalôm sawa.

Ma iŋ ndê lêj gitêŋ ɳa-ɳandô oc yêc ɳapaŋ. [BW 112:9]

¹⁰ Gauc nem bu Anötö, naŋ kêŋ gêj ɳawhê têj lau sêšô gêj-ŋga, ma kêŋ gö têj lau tu sêneŋ-ŋga, naŋ gitôm bu kêŋ gêj daêsam têj mac tu amwasinj lau ɳalôm sawa-ŋga. Ma iŋ oc kôm mac nem lêj gitêŋ anem lau sa-ŋga nem ɳandô daêsam. ¹¹ Anötö oc êmwasiŋ mac ɳa gêj daêsam, ma mac oc atôm bu anem lau sa êŋlêc. Ma lau daêsam oc sênen danje Anötö tu awa naŋ mac ac sa bu yac akêj têj lau Jerusalem-ŋga naŋ sêpônda dau.

12 Yomandô. Awa naŋ mac bu andic sa, naŋ oc nem Anötö ndê lau dabuŋ naŋ sêpônda dau, naŋ sa. Ma gêŋ atu daŋ whiŋ. Lau daēsam oc atac ḥayham atu ma sênem danje Anötö êŋlêc tu mac-ŋga. **13** Mac ahoc yom asê ma asôm bu mac akêŋ whiŋ ḥawaé ḥayham pi Kilisi, ma bu danjam wambu inj. Ma gêŋ naŋ mac akêŋ bu anem lau Jerusalem-ŋga dinaŋ ma lau ḥatô sa-ŋga, naŋ tōc asê bu mac nem yom inj yomandô. Ma lau dau oc sêmpinj Anötö tu mac nem lêŋ ti sakin dinaŋ-ŋga. **14** Nac oc sêŋyalê bu Anötö ndê mwasiŋ kôm gweleŋ yêc mac nem ḥalôm. Ma ḥac oc atac whiŋ mac ḥandô ma gauc nem mac ḥapaŋ yêc ḥac si mbec ḥalôm. **15** Oyaê. Mwasiŋ naŋ Anötö kêŋ têŋ yac ḥambwa inj gêŋ atu andô, hôt gêlêc gêŋ hoŋ su. Tu dinaŋ-ŋga danem danje inj ḥapaŋ.

10

Pol whê ndê lêŋ sa

1 Lau ḥatô sêsec aö ma sêšôm yom bocdec bu, “Pol, inj ḥagac kain danj. Têŋ ndoc inj mbo whiŋ mac, naŋ inj tōc dau bu sôm yom ti ḥaŋga têŋ mac, magoc têŋ ndoc inj hu mac siŋ, naŋ inj ndê ḥalôm pêŋ dôŋ ma to yom ḥaŋga sip inj ndê bapia têŋ mac.” Aö Pol bu waŋkuc Kilisi ndê lêŋ malô kêgwiniŋ dau-ŋga, ma wandac mac bu mac akôc gauc kain tigeŋ pi aö, me mba? **2** Aö wateŋ mac bu akôc gauc pi yom dau, ma amasaŋ nem ḥalôm tisolop muŋ su naŋ. Ma bocdinaŋ têŋ ndoc aö watêŋ mac waloc, naŋ gêŋ daŋ oc yêc bu wasôm yom ḥaŋga pi-ŋga dom. Tigeŋ aö bu waloc ma watap sa bu lau ḥatô gauc gêm bu yac aŋkuc lau nom-ŋga si mêtê, dec

aö oc wakêj gêli ñac dom. ³ Yomandô yac ambo nom, magoc yac ac siŋ tôm lau nom-ŋga sic dom. ⁴ Ma yac mba wapa siŋ-ŋga iŋ gitôm lau nom-ŋga si wapa sêndic siŋ-ŋga dom. Mba. Yac akôc Anötö dau ndê ñaclai bu andic siŋ, ma bu aseŋ ñacyo si turjbôm ñaŋga hoŋ su. ⁵ Gauc ti yom tasaŋ hoŋ, ma lau hoŋ naŋ sêtoc dau sa ma sêkêj kisa Anötö, ma sêlhac lau ahuc tu bu sênyalê Anötö ti ndê yom dom, naŋ yac akôc Anötö ndê ñaclai bu aseŋ ñac su. Gauc sac-sac hoŋ, naŋ yac akwê dôŋ yêc-ŋga, tu bu akêŋ gauc hoŋ sôc Kilisi ñapu-ŋga. ⁶ Têŋ ndoc yac aloc, naŋ yac oc akêŋ ñagêyô têŋ lau dangapêc-ŋga hoŋ. Bocdinaŋ kwahic dec yac asôm têŋ mac bu amasaŋ nem ñalôm, ma asôc Kilisi ndê yom ti yac mba yom hoŋ ñapu.

⁷ Mac nem lau ñatô sêtoc dau sa, ma gauc gêm bu ñac tawasê sêti Kilisi ndê. Am bu ñamalac kaiŋ dinanj, dec wasôm têŋ am bu kôc gauc ñapep pi gêŋ naŋ yêc awê, ma am oc êmyalê bu yac ati Kilisi ndê, atôm am. ⁸ Ma mboe mac gauc gêm bu têm daêsam yac apo dauŋ mba waêŋ sa tu ñaclai naŋ Kilisi kêŋ têŋ yac, dec kêyalin yac sa ati aposel. Aö oc mayaŋ dauŋ tu yom dinanj-ŋga dom. Ñahu bu Kilisi kêŋ ñaclai dau têŋ yac tu bu aŋgwiniŋ mac-ŋga dom, magoc tu bu apuc mac dôŋ-ŋga. ⁹ Aneŋ bapia ñatô, naŋ gato têŋ mac muŋ su, naŋ ñahu dau dinanj. Aö gato tu wakôm mac atöc daôm-ŋga dom. ¹⁰ Bu lau ñatô sêsôm yom pi aö bocdec bu, “Pol to yom ñaŋga daêsam sip iŋ ndê bapia, tu kêŋ wapac yac-ŋga. Tigeŋ têŋ têm iŋ dau meŋ kalhac yac aŋôŋ-ŋga, naŋ dalic iŋ gitôm ñgac ti ñaclai atu dom, ma iŋ sôm yom ñaŋga dom.” ¹¹ Mac lau naŋ

asôm yom kaiŋ dinaŋ pi yac, naŋ ayob daôm. Bu têŋ ndoc yac bu ahôc asê mac, naŋ mac oc alic bu gêŋ naŋ yac oc akôm, naŋ oc êŋkuc yom naŋ ato sîp bapia.

Pol ndê ŋahu po dau waê sa-ŋga

¹² Yac atec bu atoc dauŋ sa tôm aposel tasaŋ sêkôm, me anem dôhôŋ mba lêŋ ma ŋac si lêŋ. Bu aposel tasaŋ dinaŋ sêtoc dau sa, ma gauc gêm bu lau daŋ si lêŋ gi tap ŋac si sa dom. Ma bocdinaŋ ŋac sem dôhôŋ dau si lêŋ whiŋ ŋac dau si lêŋ. Ŋac si gauc dinaŋ solop dom. ¹³ Yac atôm dom bu apo dauŋ mba waêŋ sa tôm ŋac lau dau sêkôm, magoc apo dauŋ sa tu gweleŋ naŋ Anötö kêŋ têŋ yac-ŋga. Bu Anötö dau kêyalinj gameŋ sa bu yac akôm gweleŋ ŋawaê ŋayham-ŋga ambo, ma yac akôm gweleŋ dau e akôm yêc mac nem gameŋ whiŋ. ¹⁴ Yomandô. Yac akôm gweleŋ ma ahoc ŋawaê ŋayham pi Kilisi asê e meŋ têŋ mac nem gameŋ. Yac bu akôm bocdinaŋ dom, dec oc tôm dom bu yac apo dauŋ sa tu mba gweleŋ-ŋga. ¹⁵ Ma yac atec bu apo dauŋ sa tu gweleŋ naŋ lau ŋatô sêkôm-ŋga. Yac akêŋ bataŋ bu mac nem akêŋ whiŋ oc êŋsôwec tiatu, ma tu dinaŋ-ŋga gweleŋ naŋ yac akôm awhiŋ mac, naŋ ŋa-ŋandô oc êŋsôwec tiatu bocdinaŋ. ¹⁶ Ŋalêŋ dinaŋ yac oc atôm bu anem mêtê lau ŋatô, naŋ si gameŋ yêc mac nem ŋa-ŋambu-ŋga. Yac bu anem mêtê lau wakuc, ŋahu bu yac atec bu apo dauŋ sa pi lau ŋatô si gweleŋ ŋa-ŋandô.

¹⁷ Aneŋ lêŋ wapo dauŋ sa-ŋga kêkuc Anötö ndê yom naŋ sêto yêc bocdec bu:

Asa naŋ bu po dau sa, naŋ po dau sa tu Pômdau-
ŋga en. *[Jer
9:24]*

¹⁸ Bu ŋamalac naŋ po dau sa tu dau ndê lêŋ-ŋga,
naŋ Anötö gêlic bu yham dom. Magoc ŋamalac naŋ
Pômdau po in sa, naŋ Anötö oc lic in ŋayham.

11

Pol ndê puc pi aposel tasaŋ

¹ Mboe lau ŋatô sêlic aneŋ yom gitôm yom gauc
mbasi-ŋga. Magoc aö bu wasôm yom ŋatô tiyham,
ma gakêŋ whiŋ bu mac oc alic aö sac dom. ² Bu
Anötö kac aneŋ ŋalôm bu wanem lêmun mac, ma
wayob mac ati Kilisi ndê lau solop. Aö galic mac
atôm aö atuŋwê ŋayham daŋ, naŋ kamatiŋ yom
whiŋ ŋgac daŋ bu nem. Tu dinan-ŋga dec gakôc
gauc ŋaŋga pi in bu wayob in ŋapep bu sa ndê lêŋ
ŋawasi ma mbo whiŋ ŋgac daŋ dom e nem ndê
ŋgac solop. Ma ŋgac dau in Kilisi. ³ Kwahic dec
mac asap Kilisi dôŋ ti nem ŋalôm ŋawasi. Tigeŋ
aö gatög dauŋ bu mboe lau tasaŋ ŋatô oc sêmen
ma sêtim yom mac bu ahu mac nem lêŋ dinan
sinj, tôm mboc tasaŋ ŋadau meŋ ma tim yom Ewa.
⁴ Bocke? Lau ŋatô bu sêhôc asê mac ma sênen mêtê
pi Yisu, magoc ŋac si yom pi in so yom ŋandô naŋ
yac ahoc asê pi in, dec mac oc akôm sake? Aö gatög
dauŋ bu mboe mac oc gauc nem yom daêsam dom,
oc akôc ŋac si yom sa ŋagahô eŋ. Mac akôc ŋalau
Dabuŋ su, magoc lau ŋatô bu sêmen ma sêkac mac
bu akôc ŋalau daŋ dau-ŋga, me sêhoc ŋawaê ŋayham
asê naŋ so yac mba, dec aö gatög dauŋ bu mboe
mac oc akôc sa eŋ. ⁵ Mac alic lau tasaŋ dinan bu

aposel ɳandô, a? ɳac si asa hôc gêlêc aö su? ⁶ Aö ɳac ɳayham tu wasôm yom ti gauc atu-tu-ɳga dom, magoc aö kayalê Anötö ti ndê yom. Ma gêj hoj naŋ aö gakôm, naŋ tu bu wawhê Anötö ti ndê yom sa tiawê têj mac.

⁷ Têj ndoc aö gahoc Anötö ndê ɳawaê ɳayham asê têj mac, naŋ aö taŋkwê mac dom, magoc kagwiniŋ daŋ ma gakôm gweleŋ tu wakôm kwaŋ daŋ-ɳga. Aö kakuc lêj daŋ, tu bu watoc mac sa ma wanem mac sa-ɳga. Bocke? Aneŋ lêj dinaŋ iŋ so, a? ⁸ Gôlôwac dabuŋ gameŋ ɳatô-ɳga sêkêŋ gêj tu sêpuc aö dôŋ-ɳga. ɳalêj dinaŋ gitôm aö gam kaŋ ɳac si gêj tu wanem akiŋ mac-ɳga. ⁹ Ma têj ndoc aö gambo gawhiŋ mac ma gapônda gêj daŋ, naŋ gateŋ mac nem ɳamalac daŋ bu nem aö sa dom. Magoc asidôwai naŋ sêmeŋ akêj Masedonia sem aö sa. Aö gayob neŋ lêj hoj tu bu wakêŋ ɳawapac têj mac dom, ma oc waŋkuc lêj tigeŋ dinaŋ. ¹⁰⁻¹¹ Mac gauc gêm bocke? Aö kakuc lêj dinaŋ ɳahu bu aö tac whiŋ mac dom, a? Mba! Anötö daŋ kêyalê bu aö atac whiŋ mac ndu andô. Aö gapo daŋ sa tu aneŋ lêj gakôm gweleŋ ɳaoli mbasi-ɳga, ma gweleŋ bocke naŋ aö bu wakôm wawhiŋ mac lau gameŋ Akaya-ɳga, naŋ waŋkuc lêj tigeŋ dinaŋ ɳapaŋ. Kilisi daŋ ndê yom ɳandô yêc aneŋ ɳalôm, dec gasôm yom daŋ.

¹² Aö taŋkwê mac bu anemlhi aö tu gweleŋ ɳawaê ɳayham-ɳga dom, ma oc wakôm bocdinaj ɳapaŋ. Aö gatec bu wakêŋ ɳasawa têj lau naŋ sêkôc awa-ɳga, bu sêtoc daŋ sa ma sêrôm bu ɳac si lêj gweleŋ-ɳga gi tap yac mba sa. ¹³ Lau kainj dinaŋ, ɳac aposel tasaj. ɳac si gweleŋ

ηandô bu sêtim yom lau. Bu ηac sêsiŋ si mêtê tasaj kwi, ma sem Kilisi ndê aposel ηandô aŋgô. ¹⁴ Asö tu aneŋ yom dinaj-ŋga dom, bu Sadaŋ dau muŋ apu lêŋ tasaj dinaj ma gêm aŋela ηawê-ŋga aŋgô. ¹⁵ Bocdinaŋ inj ndê lau akiŋ bu sênenm lau gitêŋ naŋ sem akiŋ Anötö, naŋ aŋgô, dec oc kôm yac dasö dom. Magoc tiŋambu ηac oc sêtap ηagêyô sa tu si lêŋ sac dinaj-ŋga.

Pol hôt ηawapac daêsam

¹⁶ Aö wateŋ mac tiyham bu alic aö tôm ηgac gauc mba-ŋga dom. Magoc aö bu wapo dauŋ sa pi ahic tiyham tôm ηac lau tasaj dinaj sêkôm. Ma mac bu alic aneŋ yom gitôm ηgac gauc mba-ŋga ndê, naŋ akôc aö sa tôm mac akôc lau gauc mba dinaj sa. ¹⁷ Aö kayalê bu yom naŋ aö bu wasôm tu wapo dauŋ sa-ŋga, naŋ kékuc Pômdau ndê lêŋ dom, magoc aö gasôm kakuc lau gauc mbasi si lêŋ. ¹⁸ Aêc. Lau tasaj dinaj sêŋkuc lêŋ nom-ŋga ma sêpo dau waê sa, dec aö bu wapo dauŋ sa bocdinaŋ. ¹⁹ Mac lau ti gauc atu, a? Bocke dec mac alic ηayham bu akôc lau gauc mbasi-ŋga sa sêmbo sêwhiŋ mac? ²⁰ Yomandô. Ήac lau tasaj dinaj sêŋgwiniŋ mac e ati lau akiŋ ηambwa, sêmbac yom mac bu sêŋgaho mac nem gêŋ su, sêŋsôŋ mac nem gauc e asôc ηac ηapu, sêtoc dau sa têŋ mac, ma sêhôc mac mayam su, tigenj mac akôc ηac sa. ²¹ Mac gauc gêm bocke? Yac mayaŋ dauŋ bu yac lau licwalô mba dec aŋkuc lau dau si lêŋ dom, a? Lau gauc mbasi-ŋga dinaj sêpo dau sa tu ηac si lêŋ-ŋga ti atac pa su. Bocdinaŋ kwahic dec aö bu waŋkuc ηac si lêŋ dinaj wawhiŋ. ²² Ήac sêpo dau sa bu ηac lau †Hibru, a? Aö Hibru bocdinaŋ. Ήac

lau Israel-ŋga, a? Aö bocdinaŋ. Nac Abraham ndê wakuc ɳac? Aö bocdinaŋ. ²³ Nac sêṣôm bu ɳac sem akiŋ Kilisi, a? Aö kayalê bu mac oc alic aneŋ yom tôm ɳgac ɳagulu kêŋsôŋ daŋ ndê, magoc aö wasôm têŋ mac bu aö gam akiŋ Kilisi ma gakôm gwelenj ɳawaê ɳayham-ŋga gahôc gêlêc ɳac su. Lau sêkêŋ aö gandöc gapocwalô, sic aö basô, ma têm daêsam kêpiŋ bu wambac ndu tu gam akiŋ Kilisi-ŋga. Ma ɳac lau dau? Mba. ²⁴ Lau bata Israel-ŋga sêmatôc aö tidim 5, ma tôm têm matôc-ŋga 5 dinaŋ sêhi aö tidim 39* ɳa po naŋ sem bocbiŋ. ²⁵ Nac sic aö ɳa sö tidim tö. Sêtuc aö ɳa-hoc tidim tigeŋ. Aö gapac wanj tidim tö, ma gapoc gwêc sawa tôm ôbwêc daŋ ma acsalô daŋ. ²⁶ Aö ga gameŋ ga gameŋ ɳapaŋ ma gandöc sic teŋ dom. Ma ɳawapac ɳatô naŋ gahôc whinj, naŋ bocdec. Aö galom bu hêc ɳasambac atu, ma gambo gwêc têŋ têm sac. Lau kaŋ sêkôm aö ɳayom, ma aö gatap kisa sa yêc aö daun neŋ lau Israel-ŋga ma yêc ʈlau gameŋ apa-ŋga, ma yêc lau malac atu-tu-ŋga ma lau malac sauŋ-sauŋ-ŋga, ma yêc asidôwai tasanj bocdinaŋ. Gêŋ hoŋ dinan gitôm bu seŋ aö su, magoc mba. ²⁷ Aö gakôm gwelenj ti gahôc ɳawapac atu ɳapaŋ. Têm daêsam aö gayêc bêc ɳapep dom, gêŋ yô a ö, bu yô aö, gambo ɳamlic ɳalhuc, ma gapônda ɳakwê. ²⁸ Wapac hoŋ dinan kêsalê aö ahuc. Ma gêŋ daŋ tiyham kêŋ wapac aö tôm bêc hoŋ, naŋ bocdec bu. Aö gitôm dom bu waŋlhiŋ lau sêkêŋ whinj Kilisi-ŋga daŋ sinj, tigeŋ gauc gêm ɳac ɳapaŋ. ²⁹ Namalac daŋ bu ndê kêŋ

* **11:24:** Lau Israel-ŋga si yomsu daŋ (Diut 25:3) sôm bu sêhi ɳamalac giso ɳa-po sêhôc gêlêc tidim 40 dom. Bocdinaŋ lau bata Israel-ŋga bu sêmatôc ɳamalac daŋ, naŋ sêhi iŋ tidim 39 bu sêŋgilî yomsu dau ɳadôhôŋ dom.

whiŋ ñanga dom, dec oc wahêgo dauŋ tu iŋ-ŋga e
aneŋ licwalô pacndê. Ma gêŋ lêtôm-ŋga bu kôm
ñamalac daŋ peŋ sip sac ñalôm, dec aö oc atac ñandê
pi gêŋ dinaŋ.

³⁰ Aö gatec bu wapo dauŋ sa, magoc aö bu
wakôm, dec wasôm yom pi gêŋ naŋ tôc asê bu aö
ŋgac licwalô mba-ŋga. ³¹ Anötö kêyalê bu aö kasau
dom. In Pômdau Yisu Damba, ma yac tac waê bu
tampin iŋ tôm bêc hoŋ.

³² Têŋ ndoc aö gambo malac Damaskas, naŋ
gôlinwaga naŋ yob malac dau mbo Kinj Aretus ñapu,
naŋ gic atu iŋ ndê lau sin-ŋga bu sêyob gatam
malac-ŋga hoŋ tu sêkôc aö dôŋ-ŋga. ³³ Magoc
mba. Asidôwai sêkêŋ aö gasip sambec sö daŋ, ma
sêŋwhaŋ aö gasip yêc gatam atu daŋ yêc malac dau
ñatuŋbôm ñadômbwê-ŋga ma galhö ga.

12

Pol gêlic undambê ñagatu

¹ Mêtê dapo dauŋ waêŋ sa-ŋga oc kêŋ ñayham
daŋ têŋ yac dom. Magoc aneŋ ñalôm kac aö, dec
oc wapo dauŋ sa ma wandic têku yom, ma wasôm
yom pi gêŋ ñagatu, ma pi gêŋ ñatô naŋ Pômdau hoc
asê têŋ aö. ²⁻³ Aö kayalê ŋgac kêŋ whiŋ Kilisi-ŋga
daŋ. Yala 14 gi su, Anötö kôc iŋ sa pi lôlôc solop têŋ
iŋ yêc undambê gi. Anötö kôc iŋ ti ñamlîc sambuc
me kôc iŋ gatu ñambwa, aö gam gauc. Anötö tawasê
kêyalê. ⁴ Ma Anötö tôc gameŋ †Paradais-ŋga têŋ iŋ.
Inj ñgô yom pi gêŋ atu-tu ñatô naŋ iŋ gitôm dom bu
w hê sa, ma Anötö gic yao iŋ bu sôm asê dom. ⁵ Aö
oc wapo ñamalac kaiŋ dinaŋ waê sa, magoc aö bu
wapo dauŋ sa, dec wasôm yom pi gêŋ tigeŋ, naŋ

bu watôc asê bu aö ñgac licwalô mba. ⁶ Gêj ñatô yêc bu wapo dauñ sa pi-ñga, ma aö bu wakôm, dec oc watôm ñgac gauc mbasi-ñga dom. Nahu bu aneñ yom iñ yomandô. Magoc aö watoc dauñ sa pi gêñ dinañ dom. Lau bu sêmpin aö tu lêj nañ sêlic aö gasa-ñga, ma tu yom ñandô nañ gahoc asê-ñga, dec oc solop.

Anötö kêmwasinj lau licwalô mba, bu tôc iñ ndê ñaclai asê

⁷ Yomandô Anötö tôc gêj atu têj aö. Magoc iñ tec bu aö wapo dauñ sa pi gêj dau. Tu dinañ-ñga iñ kêj ñasawa têj Sadan bu êñkiñ iñ ndê anjela dañ bu êñgwiniñ aö ña gêj wapac ñamlic-ñga dañ. Gêj dau kêj ñandê têj aö gitôm gêj ñakwa kunj aö. ⁸ Aö gateñ mbec ñançga têj Pômdau ma gandac iñ tidim tö bu kôc gêj wapac dau su yêc aö. ⁹ Magoc iñ sôm têj aö bu, “Mba. Aneñ mwasinj gitôm bu puc am dôñ ma hôc ñawapac dinañ. Bu aö oc wamwasin lau licwalô mba, bu watôc aneñ ñaclai asê.” Tu dinan-ñga aö Pol oc wapo dauñ sa tu ñawapac bocke nañ kêgwiniñ aö e kôm aö licwalô mba. Nalêj dinan aö oc tañkwê Kilisi bu kêj iñ ndê ñaclai tu nem aö sa-ñga. ¹⁰ Tu dinan-ñga aö bu wambo licwalô mba, me lau bu sêpu aö ma sêkêñ kisa aö, aö bu wapônda dauñ, me aö bu wahôc ñawapac tidautidau tu Kilisi-ñga, dec wahôc ti atac ñayham. Bu têj ndoc aö kasahê licwalô tôm dom, nañ tañkwê Kilisi ndê ñaclai bu puc aö dôñ ma walhac ñançga.

Pol tac whinj lau Korin-ñga

¹¹ Aö galic dauñ gitôm ñgac ñambwa-ñga dañ, magoc aposel tasaj nañ mac atoc ñac sa, nañ si asa hôc gêlêc aö su? Oc tôm bu mac apo aö waêj sa,

magoc mba. Mac akôm dom, ma tu dinaj-ŋga dec aö kakuc lau gauc mbasi-ŋga si lēŋ ma gapo dauŋ sa tēŋ mac. ¹² Tēŋ têm aö gambo gawhiŋ mac, naŋ aö gakôm gēŋ naŋ aposel ŋandô sic waê bu sékôm. Aö gakôm gēŋ dalô, gēŋ atu-tu ma gēŋ ti ŋaclai atu daēsam. ¹³ Bocdinaj mac gauc gêm bu aö gakôm gēŋ sake tēŋ gôlôwac dabuŋ ŋatô, naŋ gakôm tēŋ mac dom? Mboe mac alic aö sac bu gandac mac bu akēŋ gēŋ tu anem aö sa-ŋga dom, a? Bu bocdinaj, dec waterj mac bu asuc anej sac kwi.

¹⁴ Kwahic dec aö kamasaŋ dauŋ bu wadic mac kësi tidim tö-ŋga. Magoc aö waloc tu bu wakôc mac nem gēŋ danj-ŋga dom. Bu gēŋ naŋ aö tac whiŋ, naŋ mac nem wapa ti mone dom, magoc mac daôm. Y omandô. Aö bu wakêŋ wapac mac dom, bu aö gatôm mac damam, ma solop dom bu balêkoc sékêŋ gēŋ tu sêlôm damba ti dindai-ŋga. Damba ti dindai bu sékêŋ gēŋ tu sêlôm si balêkoc-ŋga, dec oc solop. ¹⁵ Boc-dinaŋ aö galic ŋayham bu wakêŋ neŋ gēŋ hoŋ tu wanem mac sa-ŋga, e wakêŋ dauŋ sambuc tu mac-ŋga whiŋ. Naléŋ dinaŋ aö bu watôc asê bu aö atac whiŋ mac ndu andô, ma mac bu atac whiŋ aö gwalec, oc ŋayham me mba? ¹⁶ Mac bu atac whiŋ aö me atac whiŋ aö dom, magoc mac aŋyalê su bu aö gakêŋ ŋawapac danj tēŋ mac dom. Magoc mboe lau naŋ sékêŋ kisa aö, naŋ oc sêšôm bu aö kasalê lêŋ bu wanjsau mac ma malô wakôc mac nem gēŋ ŋatô-ŋga. ¹⁷ Mac gauc gêm bu aö kakiŋ anej lau ŋatô sêtêŋ mac sêloc, bu sêŋgaho mac nem gēŋ ŋatô su tu aö-ŋga, a? ¹⁸ Aö gandac Taitus bu tēŋ mac loc, ma kakiŋ yac neŋ asidôwa danj whiŋ inj. Ma Taitus kôc mac nem gēŋ bocke, a?

Mba andô. Alu akôc gauc tigen ma asa lêj tigen, naŋ akôm gwelenj ḥaoli mbasi-ŋga.

Pol gêm lau Korin-ŋga

¹⁹ Mac gauc gêm bu yac asôm yom hoŋ dinaj tu bu alhac dauŋ ahuc, a? Mba. Yac akêj whinj Kilisi, ma asôm mba yom hoŋ yêc awê têj mac yêc Anötö aŋgô-ŋga. Ma gêj hoŋ naŋ yac akôm, naŋ akôm tu bu apuc yac mba lau atac whinj-ŋga mac dôŋ alhac ḥaŋga-ŋga. ²⁰ Aö gatög daunj bu mboe aö waloc ma watap sa bu mac nem la u ḥatô sêsap mêtê sac dôŋ sêmbo. Bocke? Mac nem lau ḥatô sêsôm dau, me sem lêmuŋ dau, a? Lau ḥatô atac ḥandê têj dau, sêwhê dau kôc-kôc, sêpu si asidôwai ma sêsec gameŋ, sêtoc dau sa, me sêli dau sa, a? Aö bu waloc ma walic bu mac nem lau ḥatô sêŋkuc lêj naŋ aö atac whinj dom, dec aö oc waŋkuc lêj matôc-ŋga naŋ mac oc atac whinj dom. ²¹ Muŋ-ŋga, mac nem lau daêsam sêkôm mêtê mockainj-ŋga ti atac ḥagalac-ŋga tidau-tidau. Aö gasôm têj ḥac bu sênem dau kwî ma sêhu lêj sac dinaj siŋ. Kwahic dec aö gatög daunj bu mboe aö wambu waloc, ma walic bu ḥac sêsap lêj dinaj dôŋ ḥapaŋ sêmbo. Bu bocdinaj, dec mêtê sac dau oc kêj wapac aö, ma anej Anötö oc kêj aö mayaŋ daunj atu tu mac-ŋga.

13

Pol oc kêj gêli lau naŋ sêkôm sac, naŋ dom

¹ Nasawa sauŋ aö oc wandic mac kêsi tidim töŋga. Ma aö bu wamatôc mac nem lau ḥatô, dec aö oc waŋkuc ḥagôlinj solop tamatôc lau giso-ŋga, naŋ sêto yêc bocdec bu:

N̄amalac tigeñ bu êñgôlinj yom pi ñgac dañ, dec
oc tôm dom bu dakôc inj ndê yom sa. N̄amalac
lu me tö bu sêpuc yom dau dôñ, dec dalic bu
yomandô. [Diut 19:15]

2 Têñ ndoc aö gac mac kësi tidim lu-ñga, nañ
gasôm têñ lau nañ sêkôm mêtê sac bu sêhu siñ.
Ma aö gañêñ puc mac bu têñ ndoc aö bu wambu
waloc, ma watap sa bu lau dau sêsap si lêñ dinaj
dôñ ñapanj sêmbo, dec oc wakêñ matôc ñangga têñ
ñac, ma têñ lau ñatô nañ sêkôm sac, nañ bocdinañ.
Kwahic dec aö gambo ahê, magoc ndoc këpiñ bu
wambu waloc, dec wakêñ puc mac pi gêñ tigeñ
dinaj tiyham. 3 Mac nem lau ñatô sêndac aö bu w
atôc gêñ dañ têñ mac, nañ oc whê sa bu aö gasôm
yom gam Kilisi anjô. Bocdinañ ayob daôm ñapep,
bu aö oc wamatôc lau sêkôm mêtê sac-ñga hoñ ti
ñangga. Kilisi dau bu mbo whiñ mac, dec oc këñ
gêli mac dom, inj oc kôm mêtê ñangga kainj tigeñ.
4 Yomandô. Lau sic Kilisi pi a gicso dau gitôm ñgac
licwalô mba. Magoc Anötö ndê ñaclai unj inj sa ma
këñ inj mbo tali ñapanj. Ma yac lau nañ mba akêñ
whiñ piñ yac dôñ am damiñ Kilisi, nañ lau licwalô
mbasi bocdinañ. Magoc Anötö ndê ñaclai këñ yac
ambo tañli awhiñ inj, tu bu anem akiñ mac-ñga.

Pol gêm la lau Korin-ñga tiyham

5-6 Mac bu andac batam yac bu aposel ñandô me
mba, dec atôc gwaniñ daôm nem lêñ. Mac anjyalê
su bu ñamalac nañ këñ whiñ dom, nañ Kilisi mbo
inj ndê ñalôm dom. Bocdinañ mac bu alic bu mac
akêñ whiñ ambo, ma Yisu Kilisi mbo nem ñalôm,
dec anjyalê bu yac mba gweleñ ña-ñandô dinaj, ma
whê yac sa bu aposel ñandô. 7 Yac ateñ mbec têñ

Anötö bu puc mac dōj ma akôm sac daŋ dom. Yac atac whinj bu mac asa lēj gitēj, tu bu mac nem lēj tōc asê bu yac aposel ɻandô lec dom. Mba. Lau ɻatô bu gauc nem bu yac aposel tasaj, naŋ inj gēj ɻambwa. Yac mba mbec dinaŋ ɻa-ɻahu andô, naŋ yac atac whinj bu Anötö puc mac dōj bu aŋkuc lēj gitēj ej. ⁸ Lau bu sêsap lēj yom ɻandô-ɻnga dōj, dec oc tōm dom bu yac akôm gēj ti ɻaclai tu amatôc ɻac-ɻnga. Magoc lau naŋ sêŋkuc lēj yom ɻandô-ɻnga dom, naŋ yac akôm gēj ti ɻaclai tu bu amatôc ɻac-ɻnga e sêhu si giso siŋ. ⁹ Bocdinaŋ mac bu alhac ɻan̄ga ma asap yom ɻandô dōj, dec oc tōm dom bu yac atôc mba ɻaclai tēj mac, magoc yac oc atac ɻayham atu tu mac nem lēj ɻayham-ɻnga. Ma yac atenj mbec bu mac lau akēj whinj-ɻnga asa nem lēj hoŋ ɻapep ej.

¹⁰ Aö gato yom hoŋ dinaŋ bu wakēj puc mac bu ahu nem mêtê s ac hoŋ siŋ muŋ, bu tēj ndoc aö bu wahôc asê, naŋ gatec bu wamatôc mac ɻa ɻaclai naŋ Pômdau kēj tēj aö. Bu inj kêyalinj aö sa ma kēj ɻaclai tēj aö bu wapuc mac dōj, ma tu bu wan̄gwiniŋ mac-ɻnga dom.

Pol ndê yom ɻambu-ɻnga

¹¹ O asidôwai, aö bu wandic bata bapia dindec, dec bu wakôm neŋ acsalô tēj mac hoŋ. Aŋsahê ɻan̄ga bu andic dabij nem lēj akēj whinj-ɻnga hoŋ tisolop. Aneŋ yom hoŋ dindec puc mac dōj. Akēj nem gauc ti ɻalôm pitiger, ma ambo awhiŋ daôm ti yom malô. Akôm bocdinaŋ, ma Anötö, naŋ Atac Whinj ti Yom Malô ɻadau, naŋ oc mbo whinj mac.

¹² Akam daôm aŋkuc gôlôwac dabuŋ si lēj.

¹³ Anötö ndê lau dabuŋ hoŋ naŋ sêmbo gameŋ Masedonia-ɻnga dindec, naŋ sêkôm si acsalô

ηayham tēŋ mac. [14](#) Pômdau Yisu Kilisi ndê mwasiŋ
ti Anötö ndê atac whiŋ puc mac dōŋ, ma Nalau
Dabuŋ piŋ mac hoŋ dōŋ ηapanŋ.

**Anötö ndê Yom Lé̃sêm Wakuc
The New Testament in the Bukawa language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Bukawa long Niugini**
copyright © 2000 Lutheran Bible Translators Australia

Language: Bukawa

Translation by: Lutheran Bible Translators Australia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

545e5ca3-1e95-59e4-8380-93951e023cf7